

FISAE Newsletter

236
09.01.2023

Liebe Exlibrisfreunde

Viele der Empfänger des FISAE Newsletters haben positive Reaktionen geschickt über die Abbildungen von Exlibris, sowohl von Ländern, Motiven und auch einzelnen Künstlern so wie Krzyszaf Marek Bak. Darum stelle ich in diesem Newsletter den „fast“ Berliner Künstler Erhard Beitz vor, dessen sehr spezielle Radierungen begeistert gesammelt werden. Er lebt mit seiner aus Belarus stammenden Gattin, die ebenfalls Exlibris-aktive Galina Lwowa, in Oranienburg bei Berlin. Seine weit mehr als 200 Exlibris und Kleingrafiken sind auf gut 400 Ausstellungen weltweit gezeigt und preisgekrönt, so unter anderem mehrmals in Malbork, wohl die Hochburg des Exlibris.

Dear friends of ex libris

Many of the recipients of the FISAE Newsletter have sent positive reactions about the illustrations of bookplates, both of countries, motifs and also individual artists such as Krzyszaf Marek Bak. Therefore, in this newsletter I present the "almost" Berlin artist Erhard Beitz, whose very special etchings are enthusiastically collected. He lives in Oranienburg near Berlin with his wife, Galina Lwowa, who is also an ex-libris artist and comes from Belarus. His more than 200 ex-libris and small prints have been shown at over 400 exhibitions worldwide and have won prizes, for example several times in Malbork, probably the stronghold of ex-libris.

Chers amis de l'ex-libris

De nombreux destinataires de la lettre d'information de la FISAE ont envoyé des réactions positives sur les illustrations d'ex-libris, qu'il s'agisse de pays, de motifs ou d'artistes individuels, comme Krzyszaf Marek Bak. C'est pourquoi je présente dans ce bulletin l'artiste "presque" berlinois Erhard Beitz, dont les gravures très spéciales sont collectionnées avec enthousiasme. Il vit à Oranienburg, près de Berlin, avec son épouse d'origine biélorusse, Galina Lwowa, elle aussi active dans le domaine de l'ex-libris. Ses plus de 200 ex-libris et petites gravures ont été présentés dans plus de 400 expositions à travers le monde et ont été récompensés, notamment à plusieurs reprises à Malbork, probablement le haut lieu de l'ex-libris.

Cari amici di ex libris

Molti dei destinatari della Newsletter FISAE hanno inviato reazioni positive sulle illustrazioni delle targhette, sia di Paesi, sia di motivi, sia di singoli artisti come Krzyszaf Marek Bak. Pertanto, in questa newsletter presento l'artista "quasi" berlinese Erhard Beitz, le cui incisioni

molto particolari sono collezionate con entusiasmo. Vive a Oranienburg Oranienburg vicino a Berlino, con la moglie Galina Lwowa, anch'essa ex-librisista e originaria della Bielorussia. I suoi oltre 200 ex-libris e le sue piccole stampe sono stati esposti in oltre 400 mostre in tutto il mondo e hanno vinto premi, tra cui diversi a Malbork, probabilmente la roccaforte degli ex-libris.

Estimados amigos de ex libris

Muchos de los destinatarios del Boletín de la FISAE han enviado reacciones positivas sobre las ilustraciones de los exlibris, tanto de países como de motivos y también de artistas individuales como Krzyszaf Marek Bak. Por ello, en este boletín presento al "casi" artista berlínés Erhard Beitz, cuyos grabados, muy especiales, se coleccionan con entusiasmo. Vive en Oranienburg, cerca de Berlín, con su mujer, Galina Lwowa, también ex-librista y originaria de Bielorrusia. Sus más de 200 ex libris y pequeños grabados se han mostrado en más de 400 exposiciones en todo el mundo y han ganado premios, por ejemplo varias veces en Malbork, probablemente el bastión de los ex libris.

Шановні друзі ex libris

Багато одержувачів Інформаційного бюллетеня FISAE надіслали позитивні відгуки про ілюстрації екслібрисів, як країн, мотивів, так і окремих художників, таких як Кшишаф Марек Бак. Тому в цьому бюллетені представляю "майже" берлінського художника Ерхарда Бейтца, чиї дуже особливі офорти захоплено колекціоную. Він мешкає в Оранієнбургпід Берліном з дружиною Галиною Львовою, яка також є художником екслібрису і походить з Білорусі. Його понад 200 екслібрисів і гравюр були показані на більш ніж 400 виставках по всьому світу і отримали призи, наприклад, кілька разів у Мальборку, ймовірно, оплоті екслібриса.

Дорогие друзья ex libris

Многие получатели Информационного бюллетеня FISAE прислали положительные отзывы об иллюстрациях экслибрисов, как стран, мотивов, так и отдельных художников, таких как Кшишаф Марек Бак. Поэтому в этом бюллетене я представляю "почти" берлинского художника Эрхарда Бейтца, чьи особенные офорты с энтузиазмом коллекционируются. Он живет в Ораненбург под Берлином со своей женой, Галиной Львовой, которая также является художником-экслибрисом и родом из Беларуси. Более 200 его экслибрисов и малых гравюр были представлены на более чем 400 выставках по всему миру и получили призы, например, несколько раз в Мальборке, вероятно, оплоте экслибриса.

尊敬的前图书馆的朋友们

许多收到FISAE通讯的人都对书版的插图作出了积极的反应，包括国家、图案和个别艺术家，如Krzyszaf Marek Bak。因此，在这篇通讯中，我介绍了 "几乎是 "柏林艺术

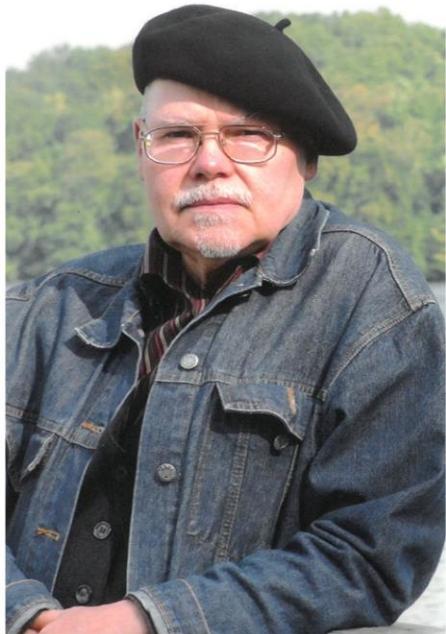
家艾哈德-贝茨，他非常特别的蚀刻画被热情地收藏。他和他的妻子Galina Lwowa住在柏林附近的Oranienbei，她也是一位前图书艺术家，来自白俄罗斯。他的200多幅外文版画和小版画已经在世界各地的400多个展览中展出，并获得了奖项，例如在马尔博克，可能是外文版画的大本营多次获奖。

エクス・ライブラリの皆様へ

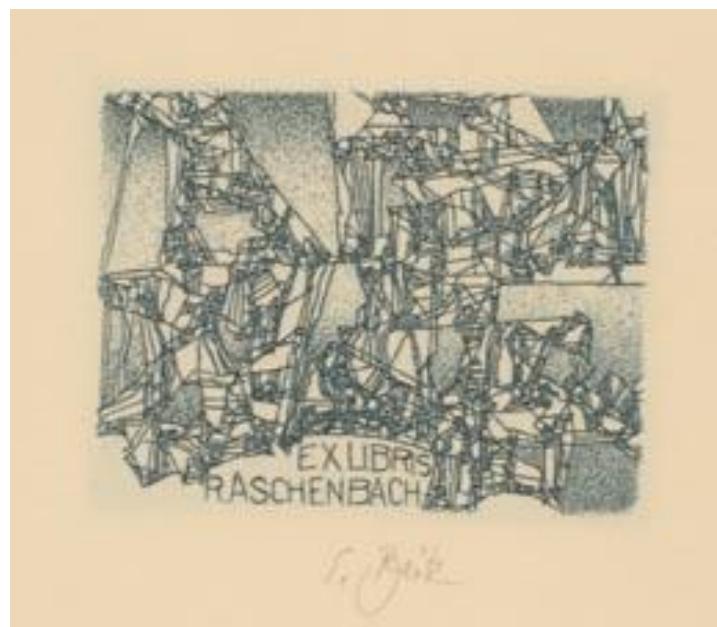
FISAE Newsletterの読者の多くは、国やモチーフ、そしてKrzyszaf Marek Bakのようなアーティスト個人のブックプレート・イラストについて好意的な反応を寄せています。そこで、今回のニュースレターでは、「ほとんど」ベルリンのアーティスト、エルハルト・ベイツを紹介します。彼の非常に特殊なエッチングは、熱狂的に収集されています。ベルリン近郊のオラニエンベイに、同じくベラルーシ出身の元リブリス・アーティストの妻、ガリーナ・ルウォワと住んでいます。200点以上のエクスリブリスや小版画は、世界各地で400以上の展覧会に出品され、エクスリブリスの牙城であろうマルボルクで数回入賞を果たすなど、その評価は高い。



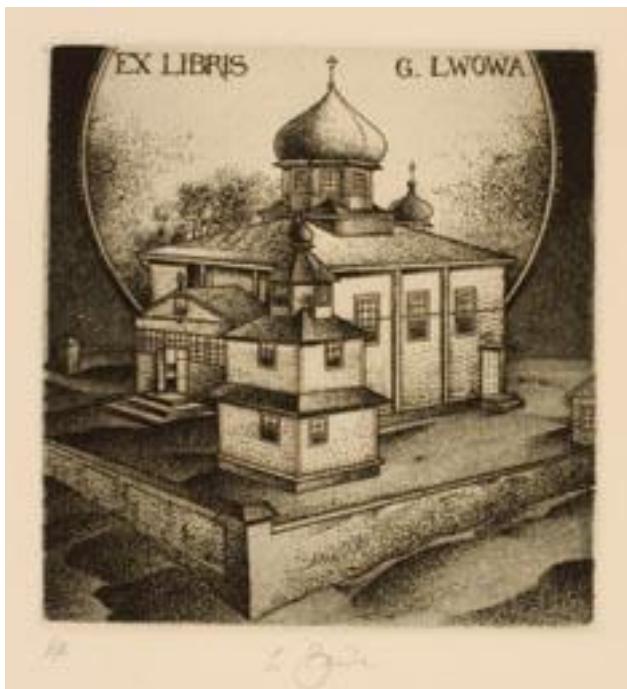
Schloss / Castle Oranienburg



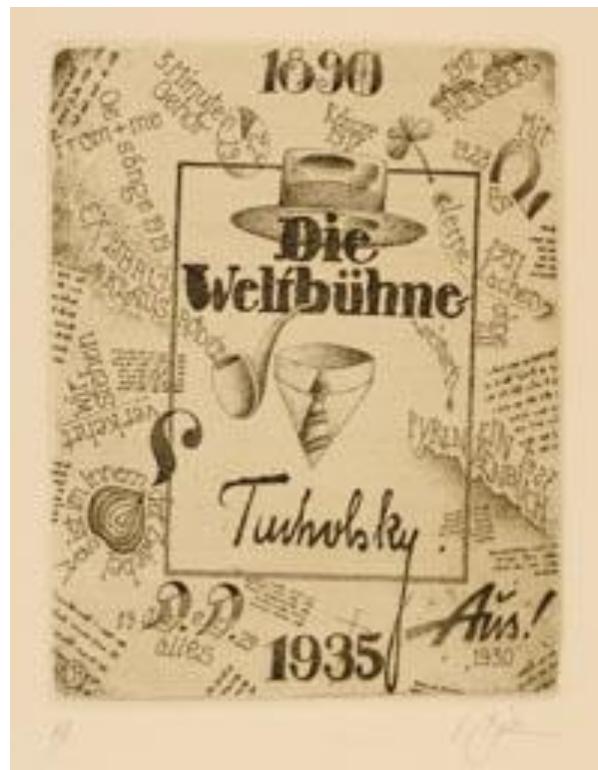
Erhard Beitz Exlibris & PF



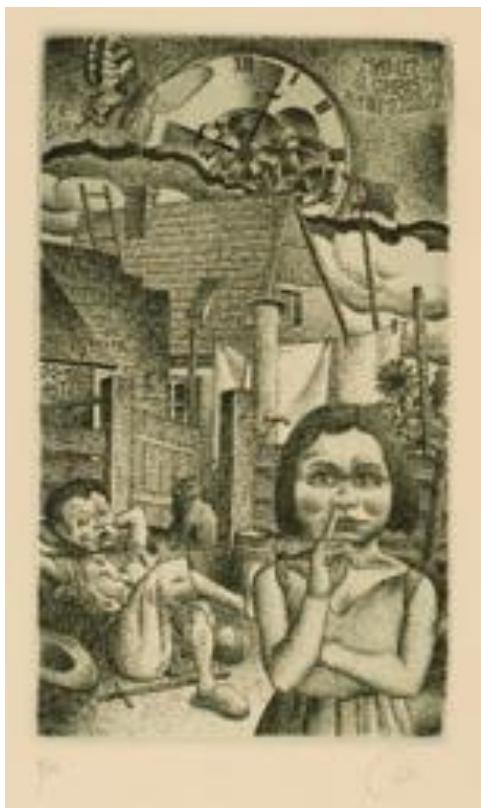


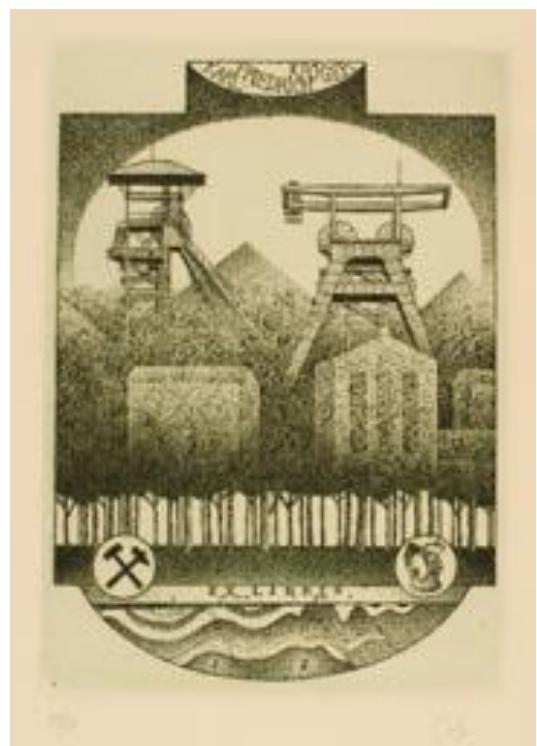
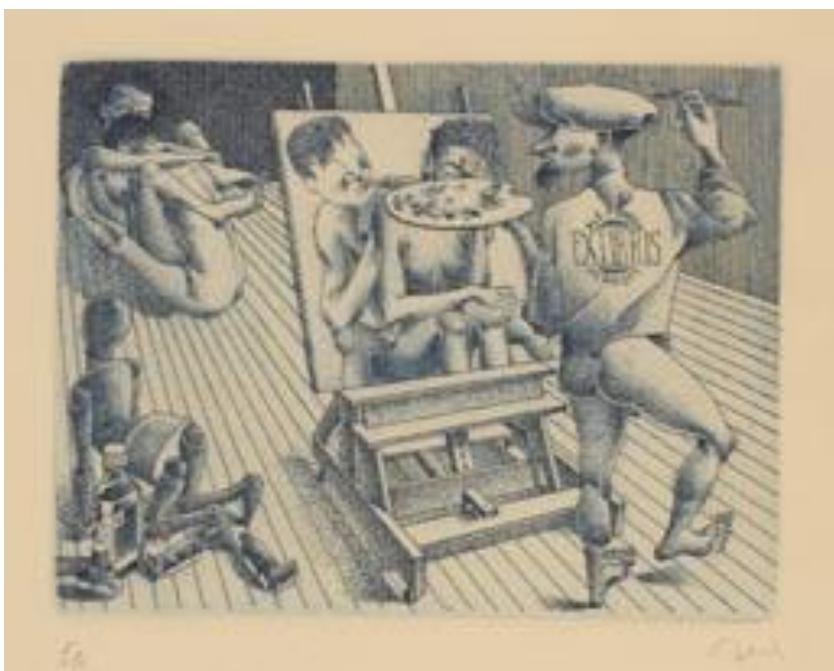




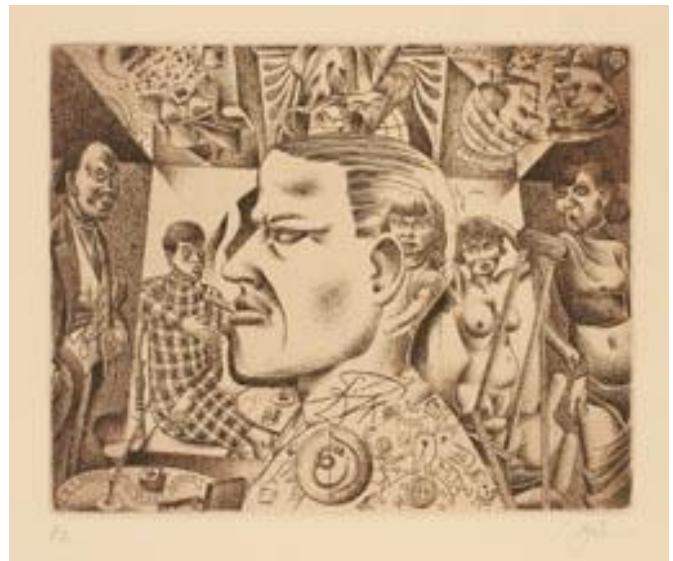
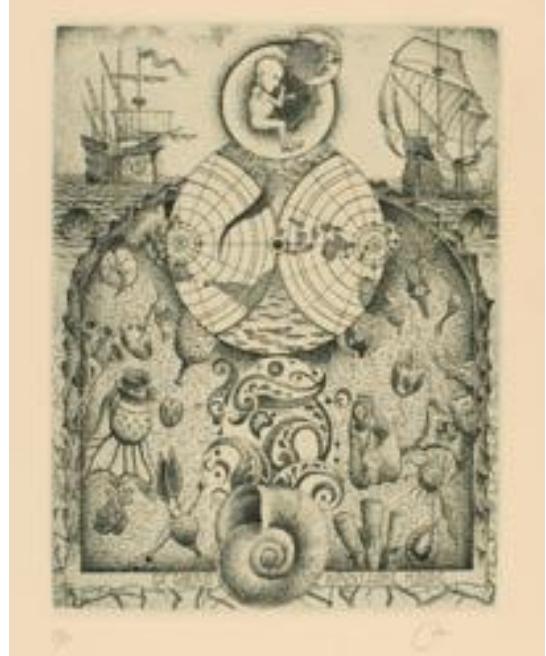


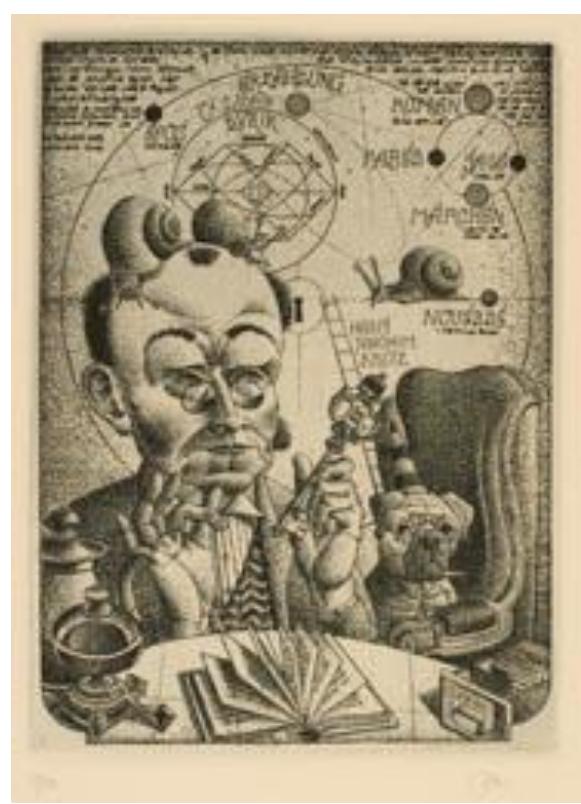


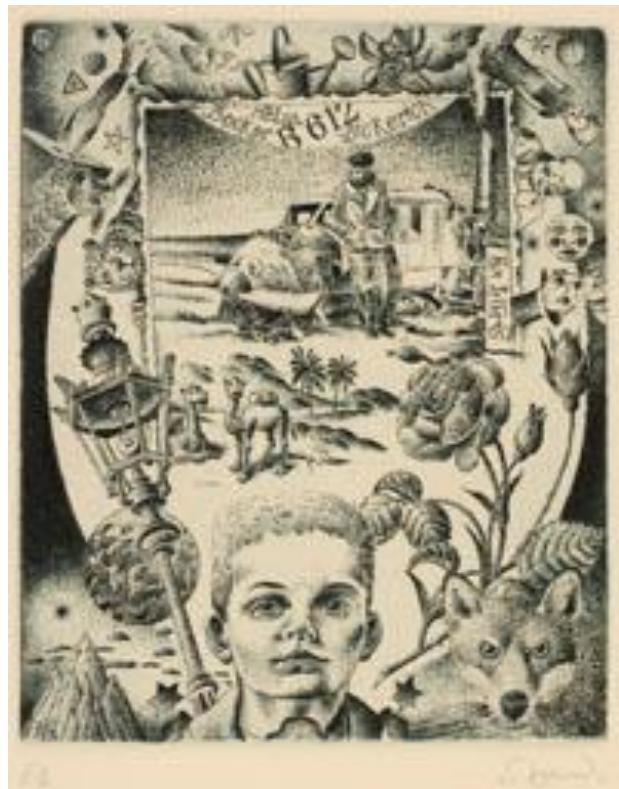


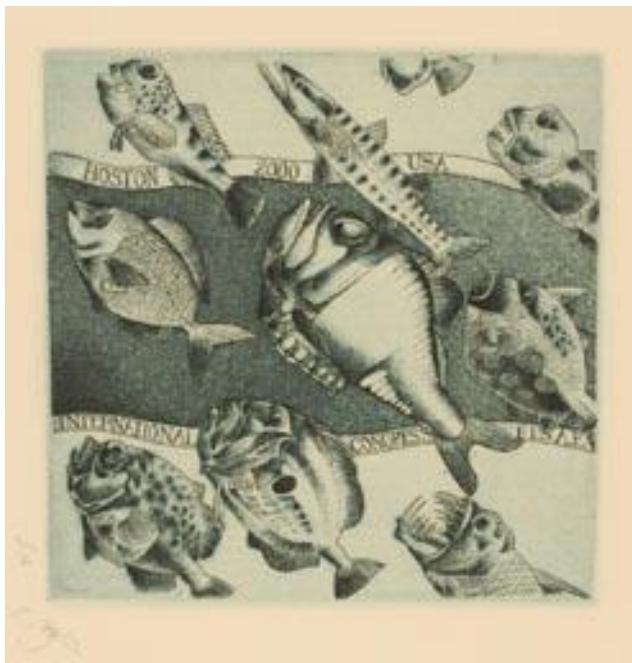


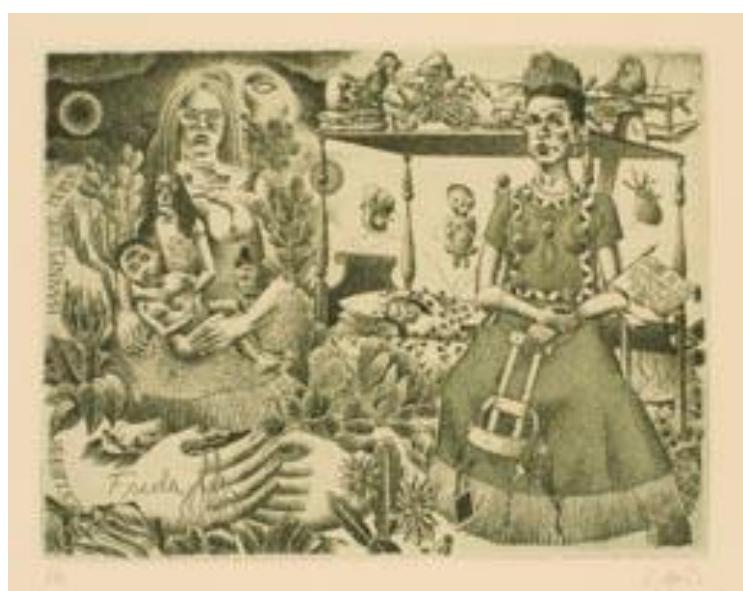
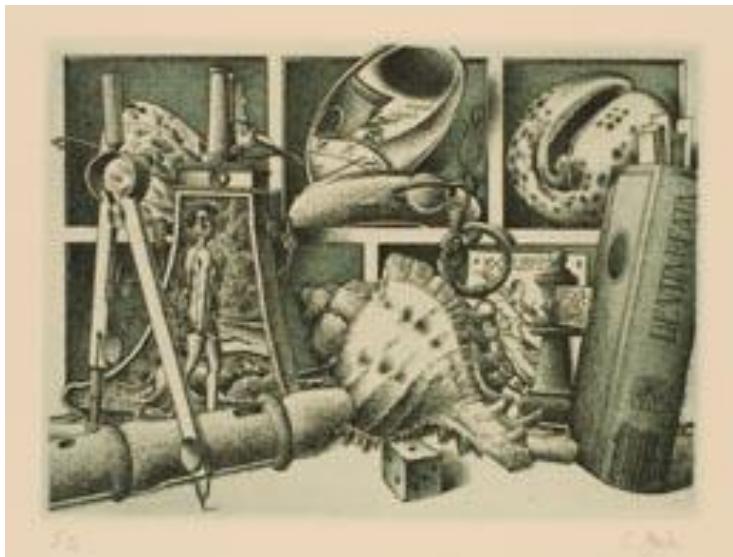




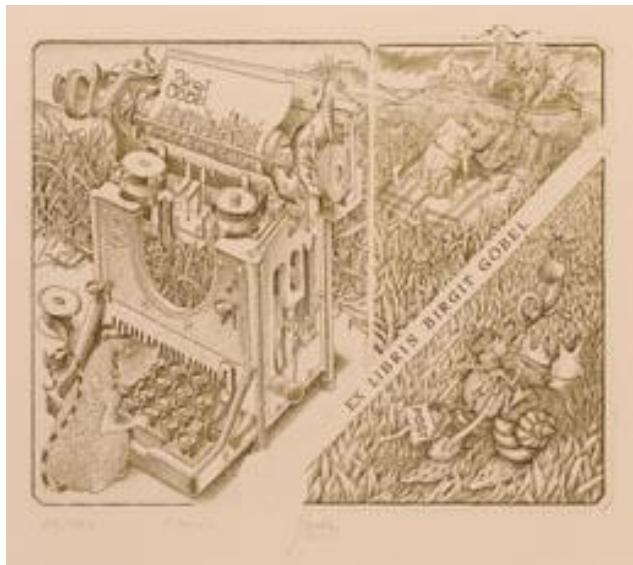
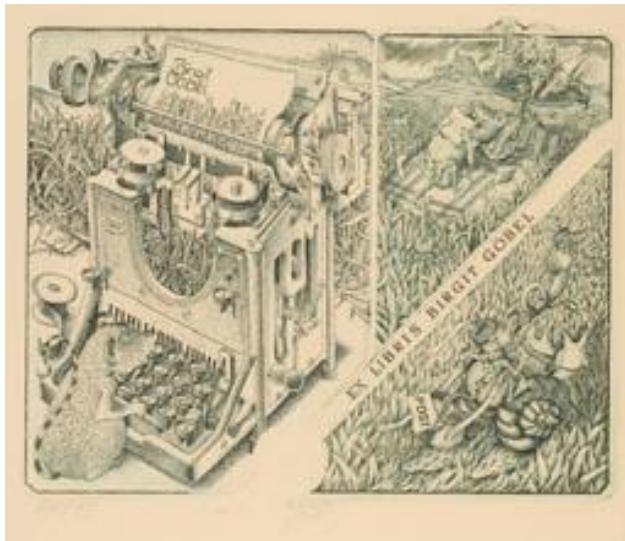




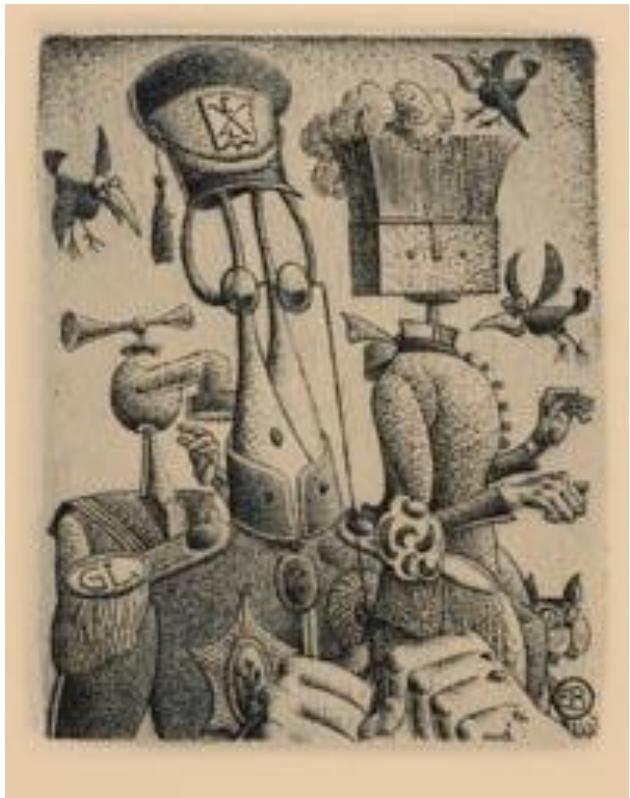














GRAFIKKEN & EX LIBRIS

26.6. - 26.8.2021



FREDERIKSHAVN KUNSTMUSEUM & EXLIBRISSAMLING



UDSTELLING
ERHARD BEITZ
ORANIENBURG/GERMANY

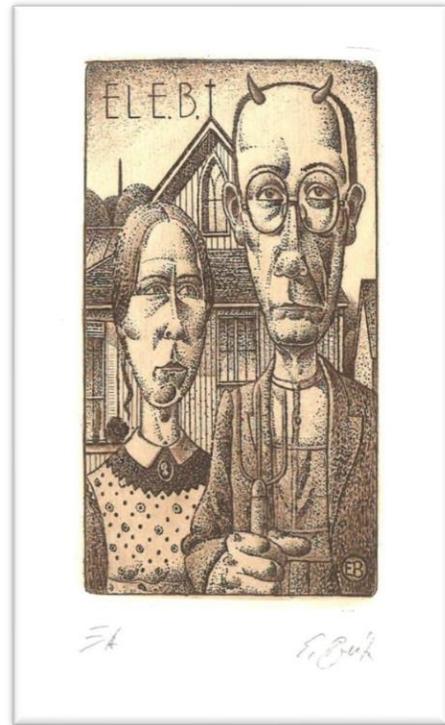
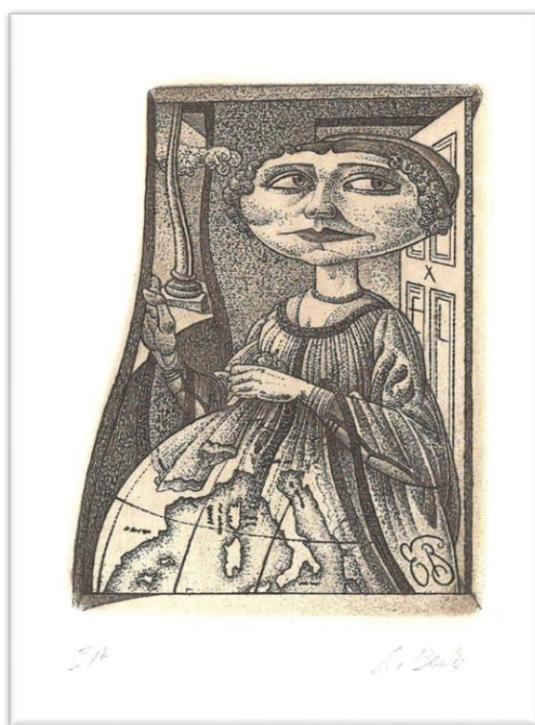
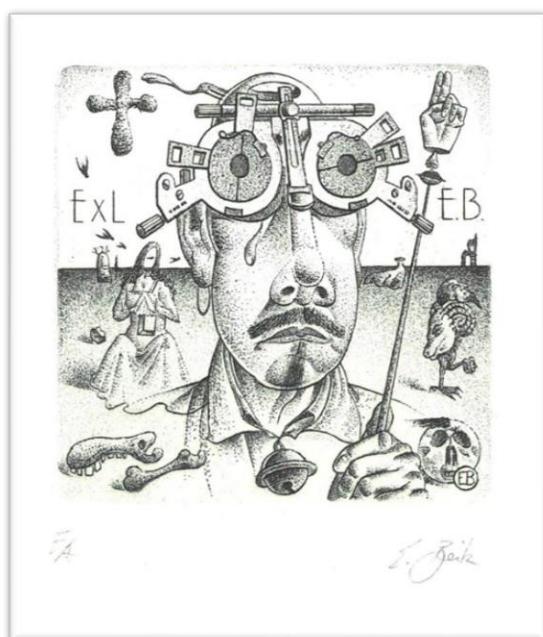


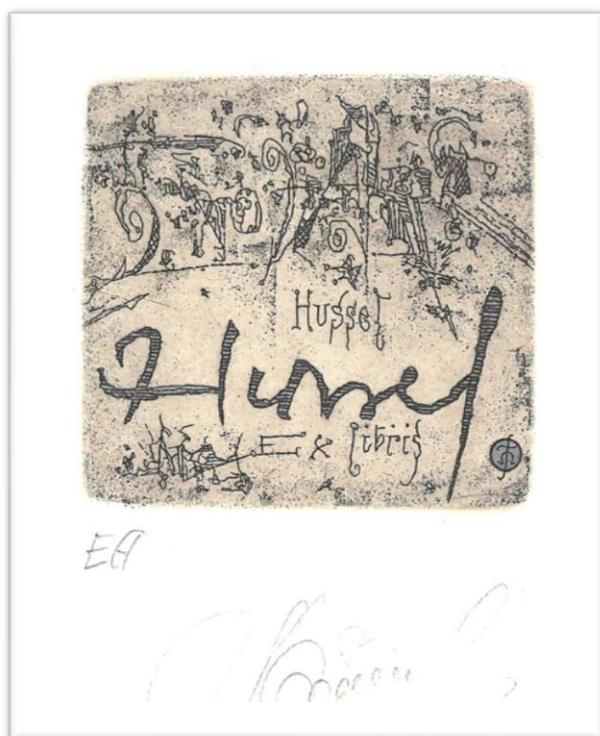
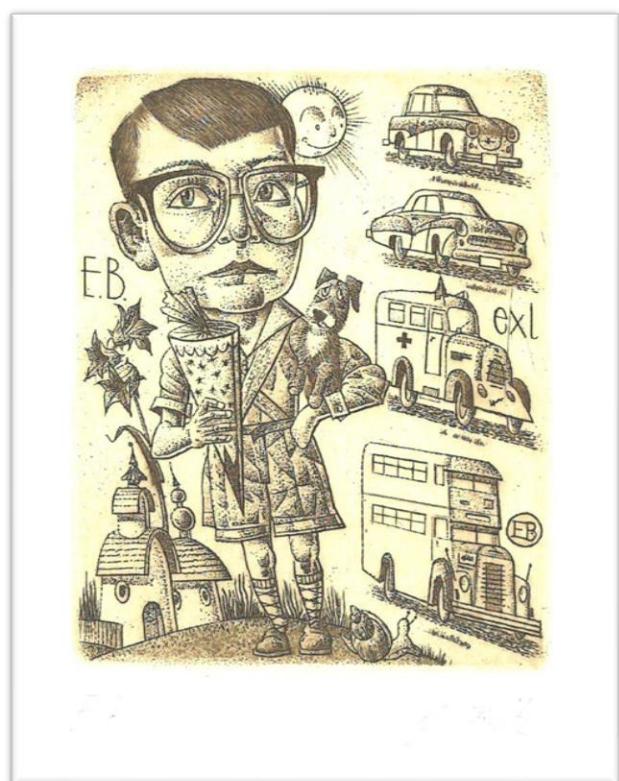
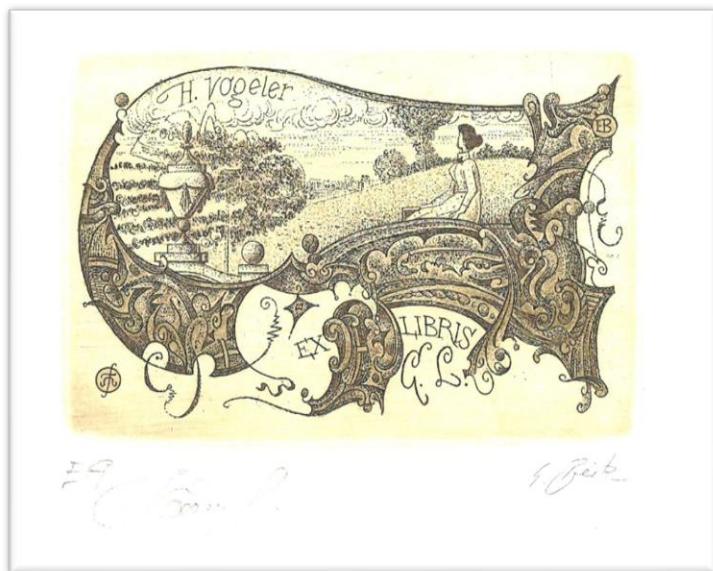
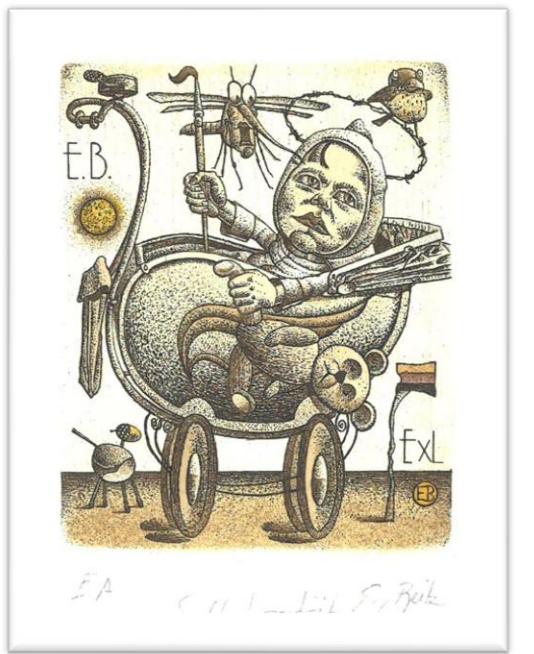
t

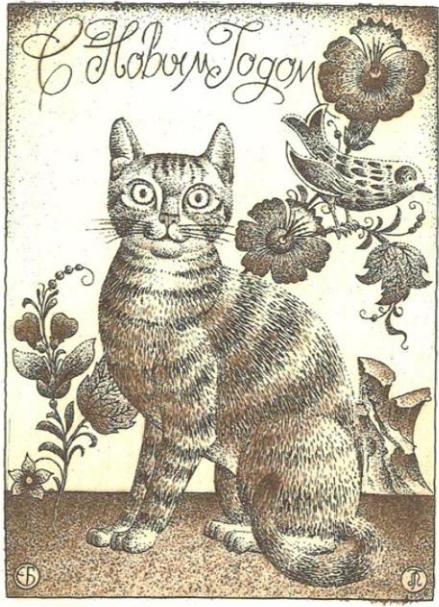
Ausstellungsplakat Poster Frederikshavn Kunstmuseum - Exhibition poster - Affiche de l'exposition
Poster della mostra - Cartel de la exposición - Постер выставки - Афиша выставки

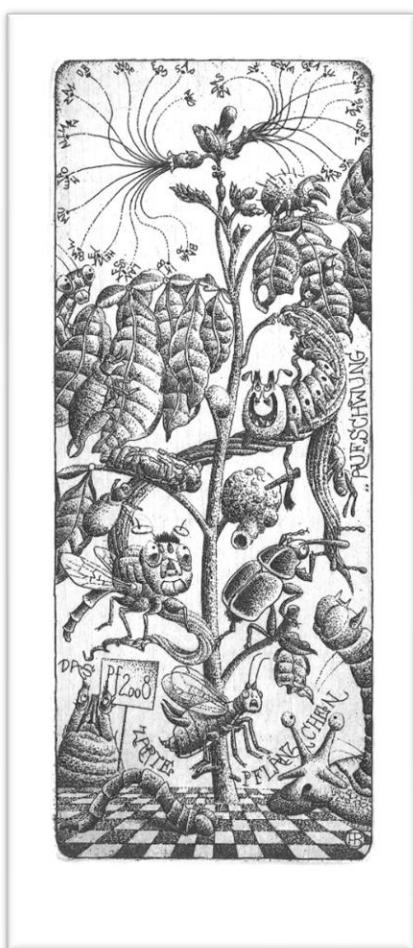
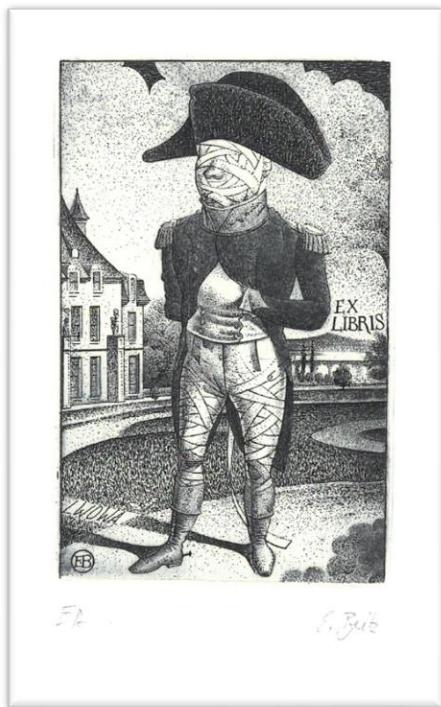
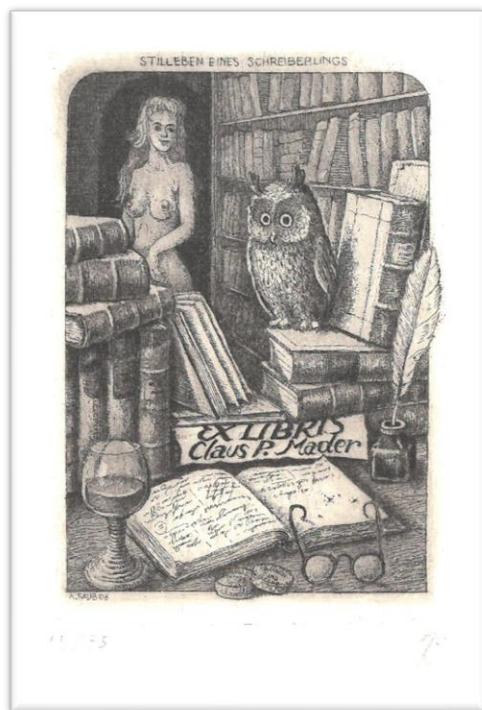
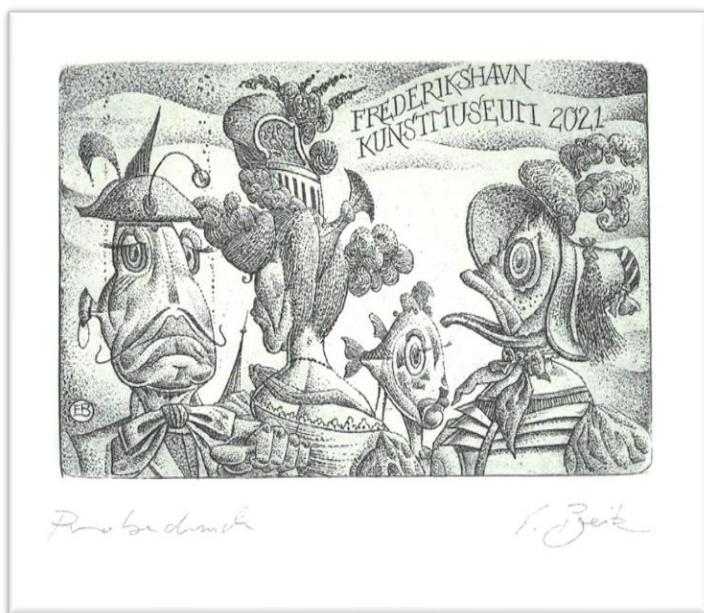
展览海报 - 展示会ポスター

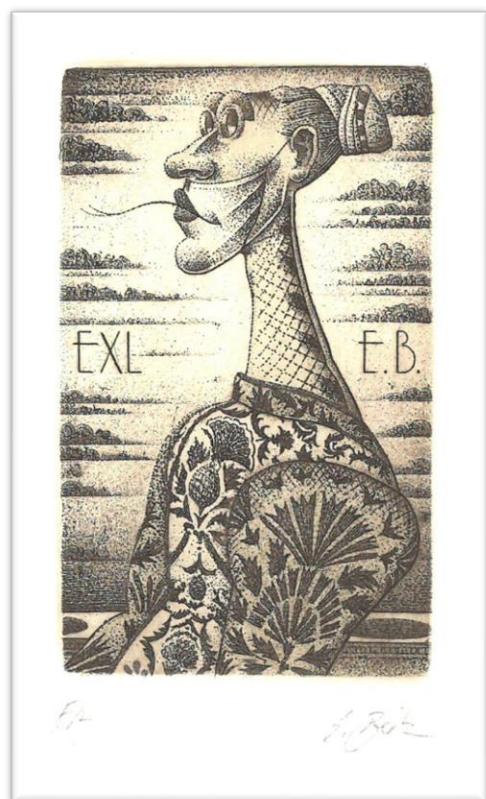
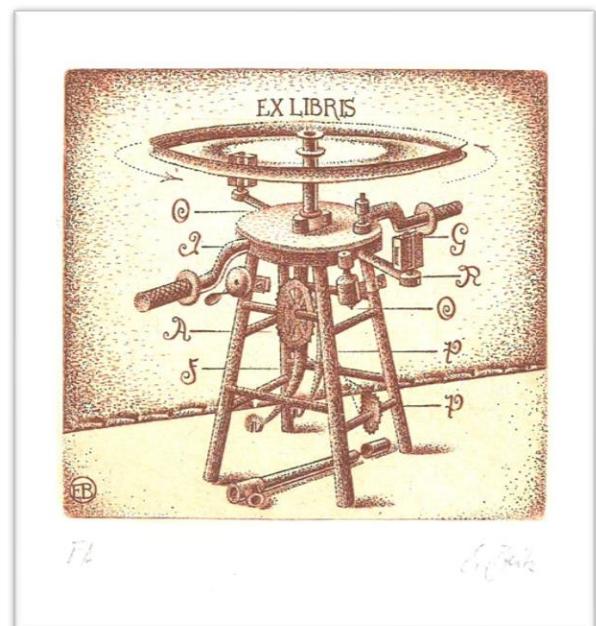
*Nicht im art-exlibris.net - Not in art-exlibris.net - Pas dans art-exlibris.net
Non in art-exlibris.net - No en art-exlibris.net - Немас в art-exlibris.net
Нема сајму art-exlibris.net -
不見于art-exlibris.net - art-exlibris.net ではありません。*







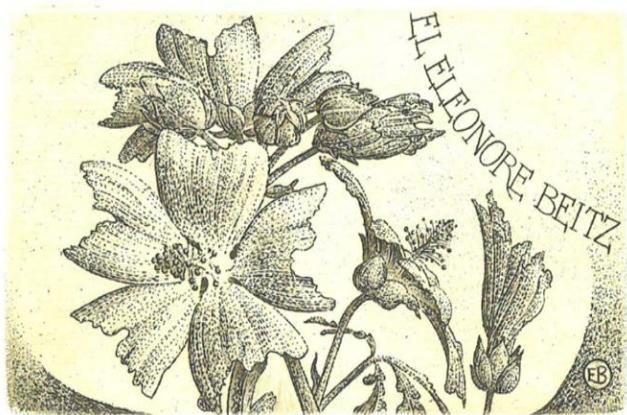






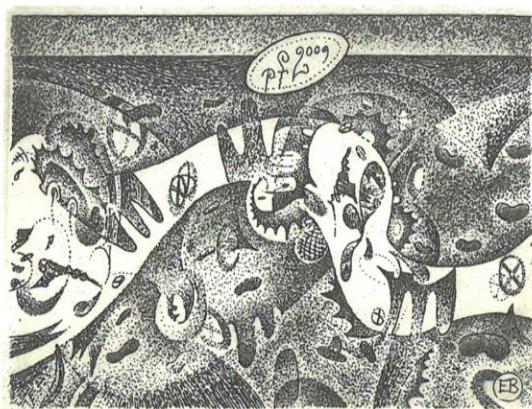
E.F.

E. Beitz



E.F.

E. Beitz



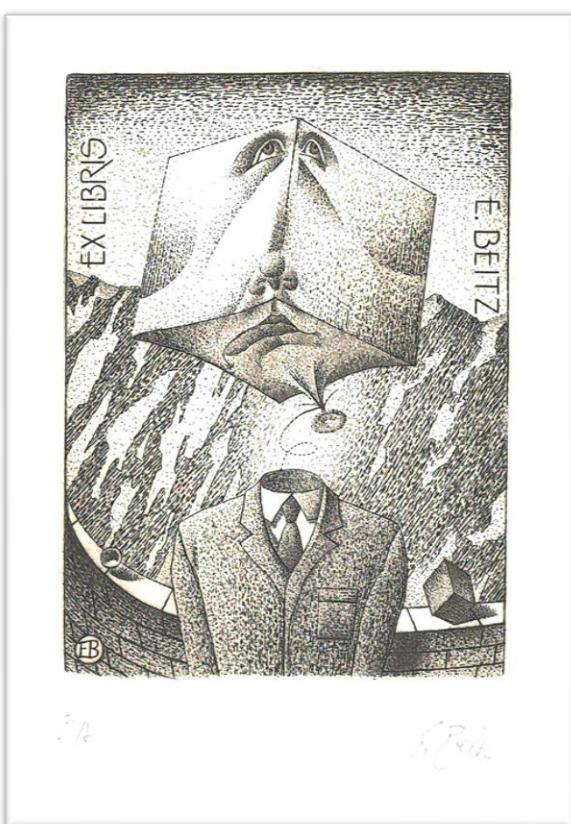
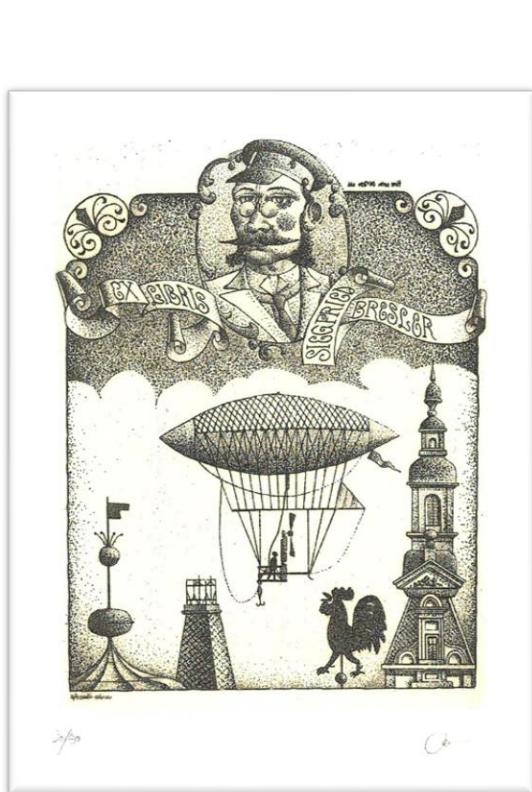
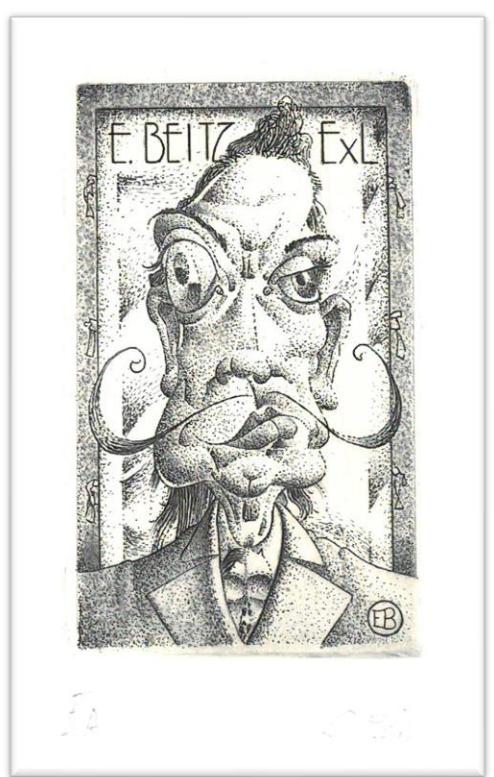
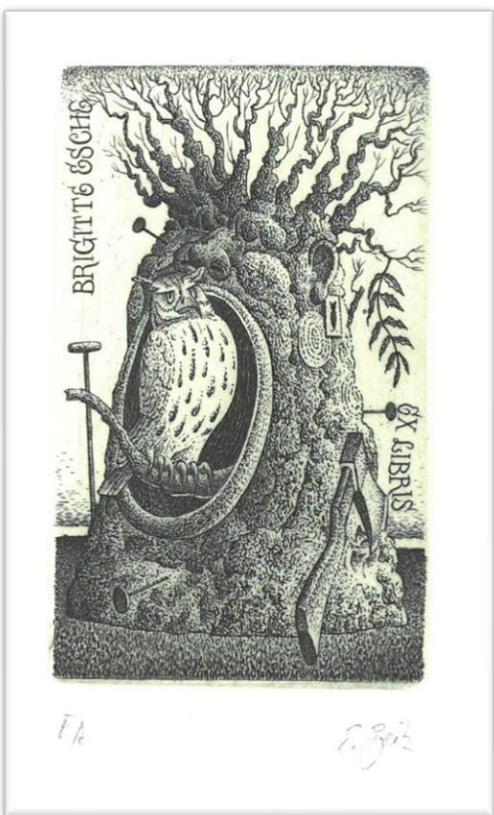
E.F.

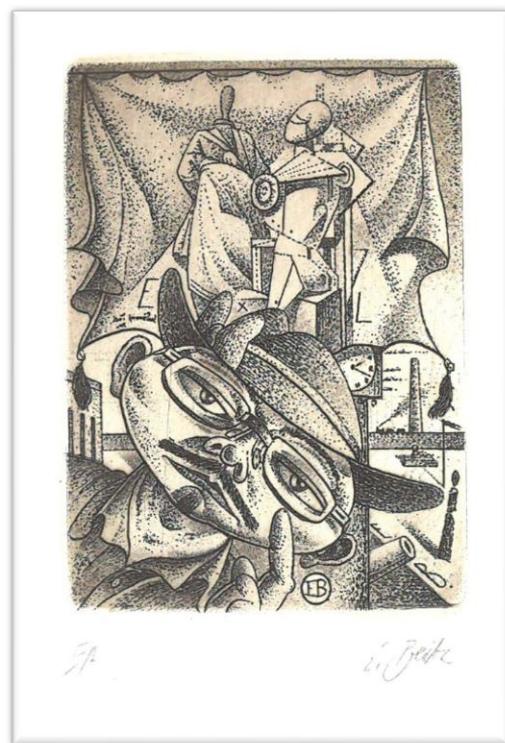
E. Beitz

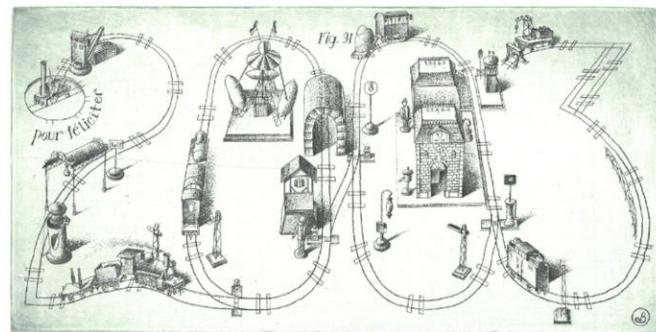


E.F.

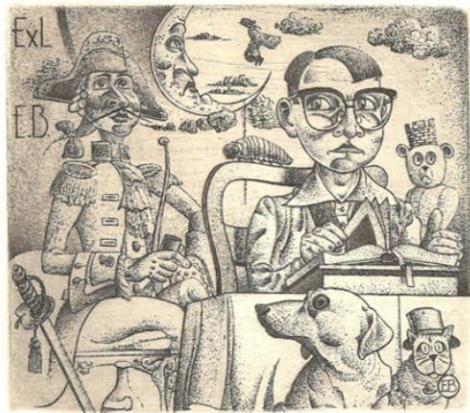
E. Beitz



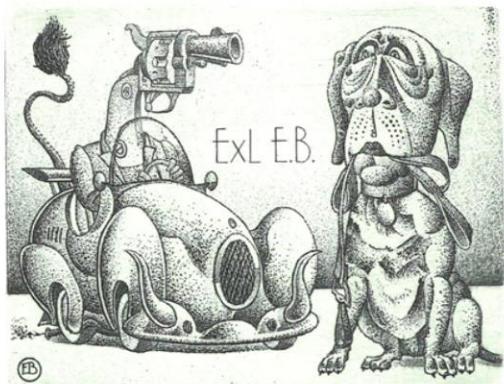






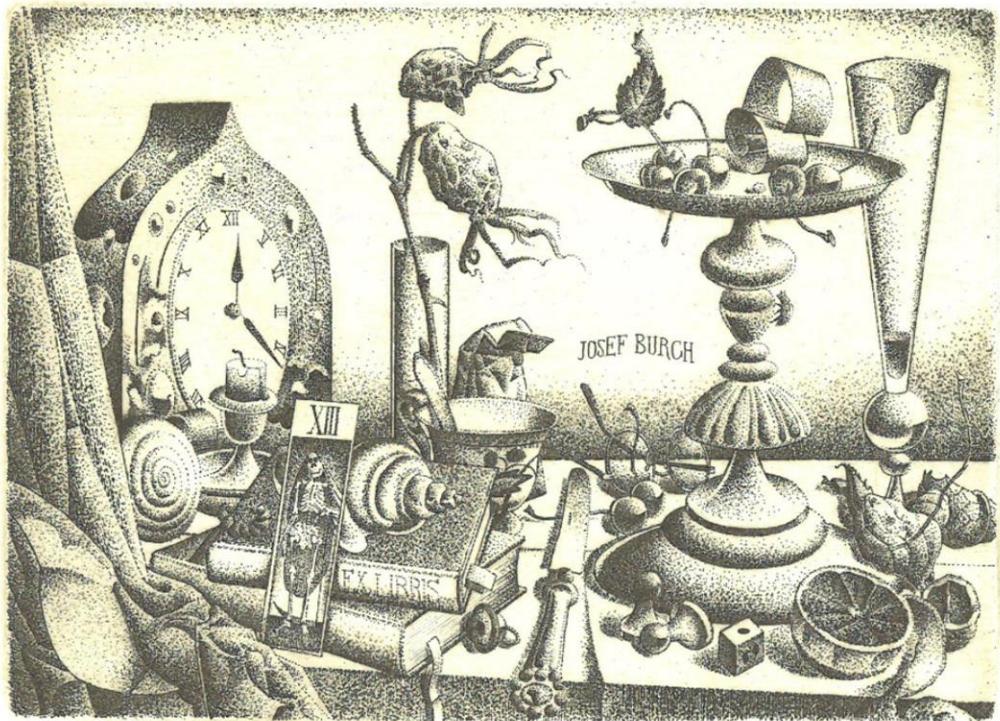


J. Burch



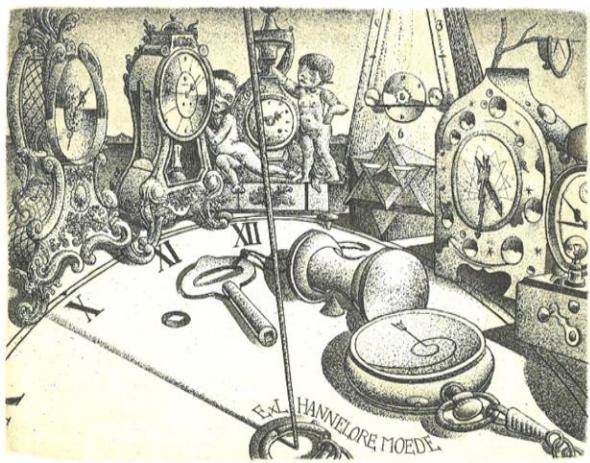
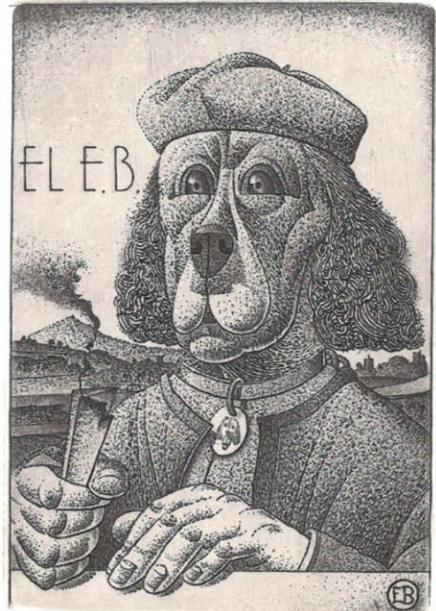
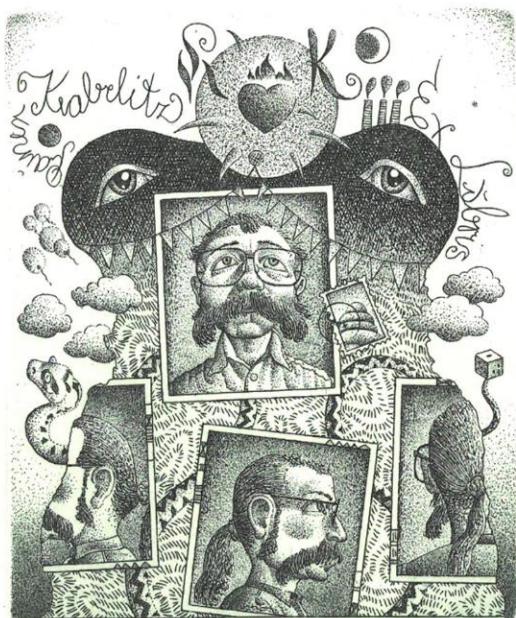
EB

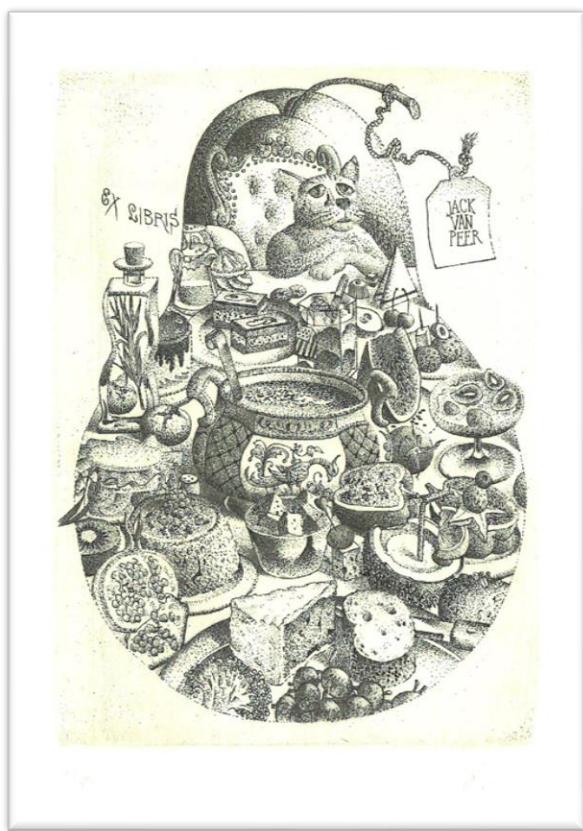
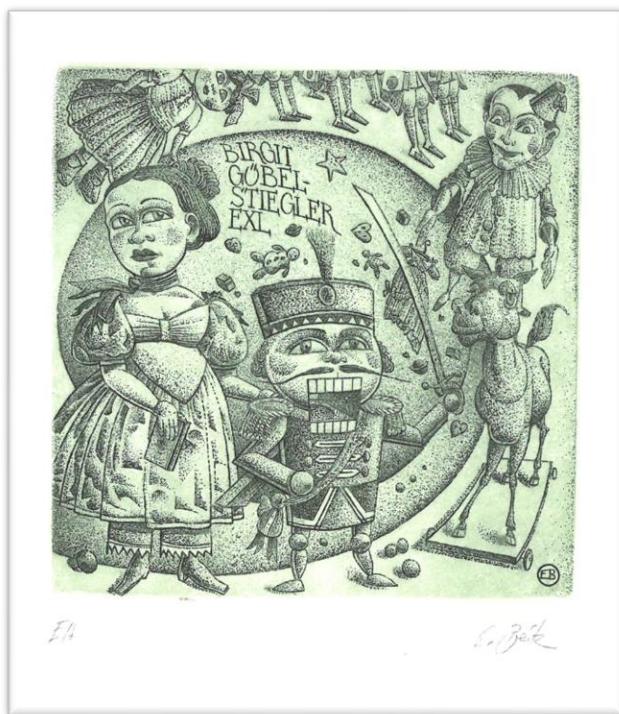
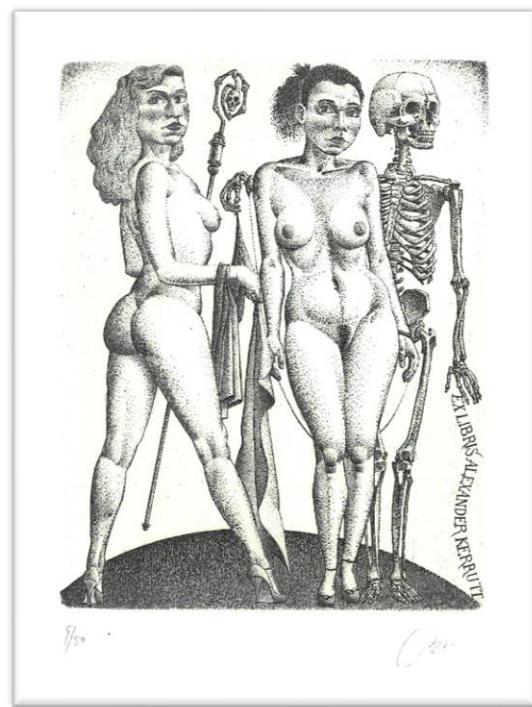
J. Burch

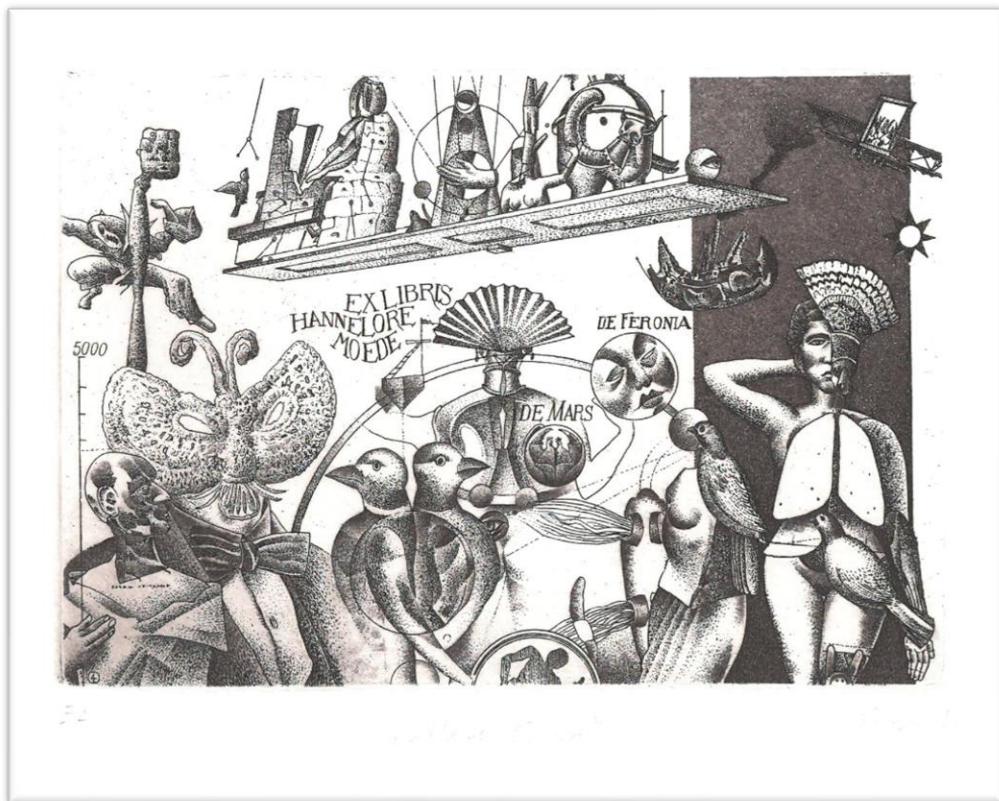
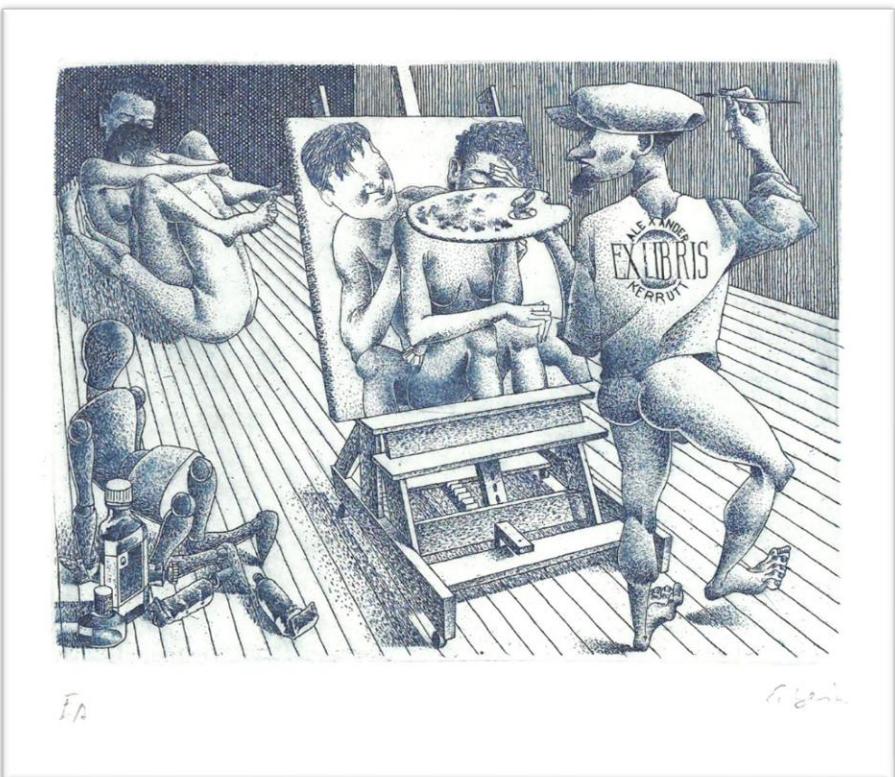


ExL

EB









Fecit Peter Lazarov

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

📞 +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk

©
